

## **BREVE ANÁLISE DE TRATAMENTOS FORMAIS PRESENTES EM MANUSCRITOS DO SÉCULO XIX.**

*Helena de Oliveira (USP)*

[helena.oliveira@usp.br](mailto:helena.oliveira@usp.br)

O presente trabalho é parte da pesquisa de mestrado em Filologia e Língua Portuguesa e tem como objetivo o resgate histórico e linguístico realizado através da análise lexicográfica de manuscritos da Administração Geral dos Correios elaborados no decorrer do século XIX. Dentre os diversos pontos de observação analisaremos aqui as variações nas formas de tratamento empregadas nos documentos trocados entre as áreas dessa instituição, que nos mostram o grau de distanciamento e evidenciam os modelos utilizados nos relacionamentos hierárquicos da época. A mudança do léxico foi verificada a partir de levantamento linguístico realizado em dicionários como o Vocabulário portuguez & latino de Raphael Bluteau, o Dicionario da Língua Portuguesa de Antonio de Moraes Silva, Novo Dicionário Aurélio da Língua Portuguesa de Aurélio Buarque de Holanda e o Dicionário Houaiss da Língua Portuguesa de Antonio Houaiss com enfoque na mudança diacrônica dessas formas, que em alguns casos passaram de títulos nobiliárquicos e reconhecimento de nobreza, a meras fórmulas. Dessa forma, constatamos a banalização crescente das formas de tratamentos e a perda de importância que sofreram com o tempo, influenciando nas modificações de significado e sentido dos tratamentos.